DYNO® MobileLabeler[™]

3 6 *

DYMO

Használati útmutató

DYN

Copyright

© 2017 Newell Rubbermaid Europe LLC. Minden jog fenntartva. Módosítva 08/17.

A Newell Rubbermaid Europe LLC előzetes írásos engedélye nélkül a jelen dokumentum és szoftver egyetlen része sem reprodukálható vagy továbbítható semmilyen formában, módon és eszközzel, és nem fordítható le más nyelvre.

Védjegyek

A DYMO bejegyzett védjegy az Egyesült Államokban és más országokban.

Az Apple és az Apple logó az Apple Inc. bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatási védjegye.

Az IOS a Cisco védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.

A Bluetooth® szóvédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, és használatuk engedély alapján történik.

Az Android, a Google Play és a Google Play logó a Google Inc. védjegye.

Minden más védjegy a jogtulajdonos tulajdona.

A "Made for iPhone", illetve a "Made for iPad"azt jelzi, hogy az adott elektronikus tartozék kifejezetten az iPhone, illetve az iPad termékhez való csatlakoztatásra készült és jellemzői a fejlesztői tanúsítvány szerint kielégítik az Apple előírásait. Az Apple nem vállal felelősséget az eszköz működéséért és a biztonsági és hatósági előírásoknak való megfeleléséért. Fontos, hogy az iPhone vagy iPad termékkel használt tartozék kihathat a vezeték nélküli viselkedésre.

1 Néhány szó az új feliratozógépről

- 1 A feliratozógép regisztrálása
- 1 Biztonsági figyelmeztetések a vezeték nélküli üzemeltetéshez
- 2 Biztonsági óvintézkedések lítium-polimeres akkumulátorokhoz
- 2 Általános biztonsági óvintézkedések

4 Ismerkedés a feliratozógéppel

- 5 Be-/kikapcsoló
- 5 Tápállapot-kijelző
- 5 Akkumulátor-állapotjelző
- 5 Bluetooth csatlakozás
- 6 Bluetooth állapotjelző
- 6 RESET

7 Használatbavétel

- 7 A tápfeszültség csatlakoztatása
- 7 Az akkumulátor behelyezése
- 7 Az akkumulátor eltávolítása
- 8 Az akkumulátor feltöltése
- 9 A címkekazetta behelyezése
- 9 A címkék levágása

10 Címkenyomtatás mobil eszközről

- 10 A feliratozógép és a mobil eszköz párosítása
- 10 A DYMO Connect alkalmazás letöltése
- 11 A DYMO Connect mobil alkalmazás jellemzői
- 11 Főoldal
- 11 A tervező képernyő

12 Címkenyomtatás a számítógépről

- 12 A DYMO Label szoftver letöltése és telepítése
- 12 A feliratozógép csatlakoztatása a számítógépre

13 A DYMO Label szoftver ismertetése

13 A feliratozógép állapota

14 A feliratozógép gondozása

- 14 A vágókés tisztítása
- 15 A nyomtatófej tisztítása

16 Hibaelhárítás

- 16 Általános
- 18 Bluetooth csatlakozás

19 Műszaki adatok

- 20 Vélemények a dokumentációval kapcsolatban
- 20 Környezetvédelmi információk





A DYMO[®] MobileLabeler elektronikus feliratozógéppel a kiváló minőségű öntapadó címkék széles körét hozhatja létre és nyomtathatja ki Apple[®] vagy Android[™] mobil eszközről **Bluetooth**[®] vezeték nélküli technológiával. Windows[®] vagy Mac számítógépről is nyomtathat Bluetooth vezeték nélküli technológiával vagy a mellékelt USB kábelen keresztül.

A címkéket számos különböző betűtípusban, betűméretben és stílusban nyomtathatja ki. A feliratozógéphez 6 mm (1/4"), 9 mm (3/8"), 12 mm (1/2"), 19 mm (3/4") vagy 24 mm (1") széles DYMO D1 címkekazetták használhatók. A címkék széles színválasztékban kaphatók.

A feliratozógéphez szükséges címkék és tartozékok rendeléséről további információkat talál a **www.dymo.com** webhelyen.

A feliratozógép regisztrálása

A feliratozógépet regisztrálhatja az interneten a **www.dymo.com/register** weboldalon. A regisztrálás során szüksége lesz a sorozatszámra, amely a feliratozógép alján található. Lásd: 1. ábra (4. oldal).

A regisztrálás az alábbi előnyökkel jár:

- További egy év garancia
- Értesítés e-mailben az ingyenes szoftverfrissítésekről
- Speciális ajánlatok és új termék-bejelentések

Biztonsági figyelmeztetések a vezeték nélküli üzemeltetéshez

Szinte minden elektronikus eszköz működését rontják az elektromágneses zavarok (EMI), ha nincs megfelelően árnyékolva, kialakítva vagy elektromágneses zavarok ellen megfelelően konfigurálva.

A mobiltelefonhoz hasonlóan a DYMO eszköz is kis teljesítményű adó/vevő, ezért az ilyen eszközök használatát szabályozó előírások vonatkoznak rá.

- A DYMO eszközt kapcsolja ki minden olyan létesítményben, ahol kihelyezett feliratok erre szólítják fel. Ilyen létesítmények lehetnek például a külső forrásból származó rádiófrekvenciás energiára érzékeny berendezéseket használó kórházak vagy egészségügyi intézmények.
- Tartson be minden olyan jelzést és utasítást, amely az elektromos eszközök vagy rádiófrekvenciás termékek kikapcsolását írja elő bizonyos helyeken, például töltőállomásokon, kórházakban, robbantási területeken, robbanásveszélyes környezetben vagy repülőgépen.
- Egyes Bluetooth eszközök zavarhatnak egyes hallókészülékeket. Ilyen zavar esetén beszélje meg a lehetőségeket orvosával vagy a hallókészülék gyártójával.
- Ha más viselhető orvosi eszközt használ, kérdezze meg annak gyártóját, hogy az eszköz kellően védett-e rádiófrekvenciás energia ellen.
 Orvosa esetleg tudhat segíteni az információ beszerzésében.

DYMO MobileLabeler Használati útmutató Ha nem biztos benne, hogy az eszközt biztonságosan bekapcsolhatja vagy használhatja-e, forduljon az adott hely egy meghatalmazott dolgozójához. Ha meghatalmazott személy nem érhető el vagy ha továbbra is bizonytalan, akkor a DYMO azt ajánlja, hogy kapcsolja ki a Bluetooth eszközt.

Biztonsági óvintézkedések lítium-polimeres akkumulátorokhoz

Akkumulátor típusa: LiPolymer 7,4 V 1500 mAh 11,1 Wh

A lítiumpolimeres akkumulátor helytelen kezelése szivárgást, hőt, füstöt, robbanást vagy tüzet okozhat. Ez viselkedésromlást vagy meghibásodást okozhat. Károsíthatja az akkumulátorba beépített védőeszközt is. A készülék károsodásához vagy személyi sérüléshez vezethet. Pontosan tartsa be az alábbi utasításokat.

A Veszély!

- Az akkumulátort csak a MobileLabeler feliratozógépben használja.
- Az akkumulátor csak a feliratozógépbe behelyezve tölthető a mellékelt töltőadapterrel (9 V= / 4 A).
- Ne csatlakoztassa közvetlenül fali aljzatba vagy cigarettagyújtóra.
- Ne tárolja az akkumulátort tűz közelében vagy autóban, ha a hőmérséklet 60 °C (140 °F) felett lehet.

AFigyelem

• Ha az akkumulátor három órán belül nem töltődött fel, hagyja abba a töltést.

A Vigyázat!

- Ne használja a feliratozógépet vagy az akkumulátort olyan helyen, ahol statikus töltés keletkezik.
- A feliratozógépet csak szobahőmérsékleten használja.
- Az akkumulátor csak a 10–30 °C (50 ~ 86 °F) hőmérséklettartományban tölthető.

Általános biztonsági óvintézkedések

A termék biztonságos használatához kövesse a jelen szakasz útmutatásait. Ezenfelül feltétlenül olvassa el: **Biztonsági óvintézkedések lítium-polimeres akkumulátorokhoz** 2. oldal

Töltőadapter és tápkábel

- Csak a feliratozógéphez mellékelt töltőadaptert és tápkábelt használja.
- Nedves kézzel ne fogja meg a töltőadaptert vagy a tápkábelt.
- A töltőadaptert és a tápkábelt ne vágja meg, ne károsítsa, ne módosítsa és ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.
- Na használjon sérült töltőadaptert vagy tápkábelt.

Feliratozógép

- Csak a feliratozógéphez mellékelt USB kábelt használja.
- Ne helyezzen tárgyakat a címkekiadó nyílásba, és ne zárja le.
- Ne érintse meg a vágókést. Ez személyi sérüléssel járhat.



- Semmilyen folyadék ne jusson a feliratozógépre.
- Ne szerelje szét a feliratozógépet. Ha vizsgálat, beállítás vagy javítás szükséges, forduljon a DYMO ügyfélszolgálatához (http://support.dymo.com).
- Azonnal húzza le a feliratozógép tápkábelét, ha használat közben szokatlan szagot, hőt, füstöt, elszíneződést, alakváltozást vagy bármi egyéb szokatlan jelenséget észlel.

DYMO D1 címkekazetták

- A feliratozógéphez kizárólag DYMO márkájú D1 címkekazettákat használjon.
- Ne használjon engedélyezetlen tartozékokat vagy kellékeket.
- Az öntapadó címke felragasztása előtt tisztítsa meg a felületet, különben a címke esetleg nem rögzül helyesen és könnyen leválhat.
- Ne tegye ki a címkéket erős hőnek vagy napsütésnek.



Ismerkedés a feliratozógéppel

1 🔧 2 зQ 6 reset 7 🕇 8₽ 9 9VDC/4A 4 5 10 11 12 1. ábra 1 Bluetooth állapota Nyomja a nyitáshoz 9 5 Tápaljzat 2 6 RESET gomb 10 Akkumulátor Akkumulátor állapota Be-/kikapcsoló gomb 7 Bluetooth gomb 11 Címkekazetta 3 Címkekiadó nyílás 8 USB aljzat 12 Sorozatszám / hatósági címke 4

Az alábbi ábra a feliratozógép részeit és kezelőszerveit mutatja.



Be-/kikapcsoló

A \bigcirc gombbal kapcsolhatja be vagy ki a feliratozógépet. A \bigcirc gomb rövid megnyomása bekapcsolja az eszközt. A gomb hosszú megnyomása kikapcsolja az eszközt.

A 🕁 gomb rövid megnyomása egyúttal megszakítja a folyamatban lévő nyomtatást is.

Ha a feliratozógépet egy ideig nem használja, az eszköz energiatakarékos készenléti üzemmódba vált. A mobil eszköztől függ, hogy a feliratozógép mennyi idő után vált készenléti üzemmódba.

Tápállapot-kijelző

(¹) A tápállapot-kijelző a feliratozógép tápfeszültségének állapotát jelzi ki.

Tápfeszültség állapota
A tápfeszültség ki van kapcsolva; az akkumulátor továbbra is töltődhet, ha csatlakoztatva van egy fali aljzatba.
A feliratozógép készenléti üzemmódban van.
A feliratozógép be van kapcsolva és hiba van.
A tápfeszültség be van kapcsolva.

Amikor a feliratozógép be van kapcsolva, de nincs csatlakoztatva tápforrásra, a tápfeszültség-lámpa ég, de halványan.

Akkumulátor-állapotjelző

Az akkumulátor-állapotjelző az akkumulátor töltöttségét mutatja.

Állapotjelző fény	Feliratozógép állapota
Nem ég	Az akkumulátor lemerült
Váltakozik	Az akkumulátor tölt.
Folyamatosan ég	Az akkumulátor teljesen fel van töltve.
	Az akkumulator reszben lei van toltve.

Bluetooth csatlakozás

A feliratozógép legfeljebb két, Bluetooth vezeték nélküli technológiát használó eszközre csatlakoztatható, például két telefonra, egy telefonra és egy táblagépre, vagy egy noteszgépre és egy telefonra.

Alapértelmezés szerint a feliratozógép mindig észlelhető, ha tápfeszültsége be van kapcsolva. A feliratozógép észlelhetőségét a DYMO Label szoftver MobileLabeler opcióiban lehet megváltoztatni.

- Általános Mindig észlelhető.
- Korlátozott Két percig észlelhető.
- Kikapcsolva Soha nem észlelhető.

Korlátozott észlelhetőség esetén az észlelhetőség két perces időtartama a feliratozógép hátoldalán lévő Bluetooth 🖇 gomb megnyomásával indítható el.



Az észlelés üzemmódjának megváltoztatása:

- 1 Csatlakoztassa a MobileLabeler feliratozógépet arra a számítógépre, amelyen telepítve van a DYMO Label szoftver.
- 2 A DYMO Label szoftverben jelölje ki a MobileLabeler feliratozógépet aktuális nyomtatóként.
- A S gombra kattintva nyissa meg a MobileLabeler Opciók menüjét.



4 válassza ki a kívánt opciót.

Bluetooth állapotjelző

* A Bluetooth állapotjelző a feliratozógép csatlakozásának állapotát mutatja.

Állapotjelző fény	Feliratozógép állapota
Nem ég	A feliratozógép nem észlelhető.
Villog	A feliratozógép észlelhető.
Folyamatosan ég	A feliratozógép csatlakoztatva van.

RESET

A RESET gomb visszaállítja a feliratozógépet a gyári alapértelmezett beállításokra. A feliratozógép alapértelmezésekre való visszaállításakor elvész minden jelenlegi beállítás, beleértve a Bluetooth-beállításokat is. Csak akkor nyomja meg a RESET gombot, ha törölni kívánja a feliratozógép minden jelenlegi információját.

A RESET gombot egy keskeny, hegyes tárggyal, például egy toll vagy ceruza hegyével nyomja meg.



Használatbavétel

A feliratozógép használatbavételéhez kövesse a jelen szakasz utasításait.

A tápfeszültség csatlakoztatása

A feliratozógép újratölthető lítiumpolimeres (LiPo) akkumulátorról működik. A feliratozógéphez mellékelt akkumulátor nincs teljesen feltöltve.



🕅 Az optimális viselkedés érdekében a feliratozógép használata előtt teljesen töltse fel az akkumulátort.

Az akkumulátor behelyezése

A LiPo akkumulátor behelyezése előtt 🖊 húzzon le minden kábelt.

Az akkumulátor behelyezésének menete

- 1 Nyomja meg a 🝙 gombot, majd emelve nyissa fel a feliratozógép oldallapját.
- 2 A 2. ábra ábra szerint helyezze be az akkumulátort az akkumulátorrekeszbe.
- 3 Zárja le a feliratozógép oldallapját.

Feltétlenül olvassa el a lítiumpolimeres akkumulátorra vonatkozó biztonsági figyelmeztetéseket (2. oldal).

Az akkumulátor eltávolítása

Ha a feliratozógépet több mint hét napig nem tervezi használni, távolítsa el az akkumulátort.

A LiPo akkumulátor eltávolítása előtt húzzon le minden kábelt.

Az akkumulátor eltávolításának menete

- 1 Nyomja meg a 📄 gombot, majd emelve nyissa fel a feliratozógép oldallapját.
- 2 A 3. ábra ábra szerint vegye ki az akkumulátort az akkumulátorrekeszből.

Feltétlenül olvassa el a lítiumpolimeres akkumulátorra vonatkozó biztonsági figyelmeztetéseket (2. oldal).







3. ábra

Az akkumulátor feltöltése

Az akkumulátor töltéséhez kizárólag a feliratozógéppel együtt szállított DYMO töltőadaptert használja. Az akkumulátor mintegy 2,5 - 3 óra alatt tölthető fel teljesen.

Az optimális viselkedés érdekében a feliratozógép használata előtt teljesen töltse fel az akkumulátort.

Feltétlenül olvassa el a lítiumpolimeres akkumulátorra vonatkozó biztonsági figyelmeztetéseket (2. oldal).

Az akkumulátor feltöltésének menete

- 1 Győződjön meg róla, hogy az akkumulátor a feliratozógépben van.
- 2 Dugja be a táphálózati kábelt a tápadapterbe (4. ábra).
- 3 Csatlakoztassa a tápadapter dugóját a feliratozógép hátoldalán lévő tápaljzatba, majd csatlakoztassa a táphálózati kábelt egy fali aljzatba. Lásd: 5. ábra.

Az akkumulátor váltakozó állapotjelzője mutatja, hogy az akkumulátor tölt. A töltés akkor is folytatódik, ha kikapcsolja a feliratozógépet.



Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött,

az állapotjelző váltakozása megszűnik és mindkét fele kigyullad.



A címkekazetta behelyezése

A feliratozógép DYMO D1 címkekazettát használ. A **www.dymo.com** webhelyen megtalálja a címkekazetták utánrendelésére vonatkozó információkat.

A címkekazetta behelyezésének menete

- Ügyeljen, hogy a címkeszalag feszes legyen a címkekazetta tetején, és hogy a címke áthaladjon a címkevezetők alatt. Lásd: 6. ábra.

Ha szükséges, feszítse meg a szalagot a visszacsévélő orsó jobbra forgatásával. Lásd: 7. ábra.

- 3 Helyezze be a kazettát, és határozottan nyomja le kattanásig.
- 4 Zárja le a feliratozógép oldallapját.



A címkék levágása

A feliratozógép automatikus vágókése minden kinyomtatott címkét levág.



Címkenyomtatás mobil eszközről

A DYMO Connect alkalmazás segítségével a MobileLabeler feliratozógépről is tervezhet és nyomtathat címkéket.

Az Android és iOS rendszerű mobil eszközök legújabb verzióinál ajánlott a DYMO Connect alkalmazás használata.

A feliratozógép és a mobil eszköz párosítása

Párosítsa a feliratozógépet a mobil eszközhöz annak Bluetooth-beállításaival. A feliratozógép **DYMO ML** *xxxx* formátumban megjeleníti a választható Bluetooth eszközök listáját, ahol az *xxxx* minden feliratozógépnél egyedi.

Ha a rendszer párosítási kódot kér, a 0000 kódot adja meg.

Párosítás iOS eszközzel

- 1 A Beállítások menüben kapcsolja be a Bluetooth beállítást.
- 2 A SAJÁT ESZKÖZÖK alatt a DYMO ML xxxx gombra koppintva csatlakoztassa a feliratozógépet.

Beállítások Bluetooth
Bluetooth
Most már észlelhető mint "Mac's Phone"
SAJÁT ESZKÖZÖK
DYMO ML 400E Csatlakoztatva (j)

A párosítás néhány másodperc alatt megtörténik, és megjelenik a **Csatlakoztatva** üzenet.

Párosítás Android eszközzel

- 1 A Beállítások menüben kapcsolja be a Bluetooth beállítást.
- 2 Az Elérhető eszközök alatt a DYMO ML xxxx gombra koppintva párosítsa a feliratozógépet.

A párosítás néhány másodperc alatt megtörténik, és a feliratozógép megjelenik a **Párosított eszközök** listájában.

← Bluetooth	KERESÉS
Ве	
Az eszköz (jelenleg látható a közeli eszközök) számára.
Párosított eszközök	
DYMO ML B018	¢
Elérhető eszközök	

A DYMO Connect alkalmazás letöltése

A DYMO MobileLabeler feliratozógép vezeték nélkül használható a DYMO Connect mobil alkalmazással, amely az Apple[®] App store vagy a Google Play[™] áruházból tölthető le.





A DYMO Connect mobil alkalmazás jellemzői

Ismerkedjen meg a DYMO Connect mobil alkalmazás funkcióival.

Főoldal



A tervező képernyő



Ha további információkra van szüksége, válassza a DYMO Connect = menüjében a súgót.

Címkenyomtatás a számítógépről

A feliratozógép Bluetooth vezeték nélküli technológiával vagy a mellékelt USB kábellel csatlakoztatható a számítógépre.

A DYMO Label szoftver letöltése és telepítése

A feliratozógépre a DYMO Label szoftverrel lehet nyomtatni.

A szoftver telepítése Windows® rendszerre

- 1 A DYMO **support.dymo.com** webhelyének Support részéből töltse le a DYMO Label szoftver legújabb verzióját.
- 2 Zárjon be minden Microsoft Office alkalmazást.
- 3 Kattintson duplán a telepítő ikonjára.
 - Néhány másodperc múlva megjelenik a telepítő képernyője.
- 4 Kattintson az Install lehetőségre és kövesse a telepítő utasításait.

A szoftver telepítése Mac számítógépre

- 1 A DYMO **support.dymo.com** webhelyének Support részéből töltse le a DYMO Label szoftver legújabb verzióját.
- 2 Kattintson duplán a telepítő ikonjára és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A feliratozógép csatlakoztatása a számítógépre

A feliratozógép a hátoldalán található USB csatlakozáson keresztül csatlakoztatható a számítógépre.

Kizárólag a feliratozógéphez mellékelt USB kábelt használja.

A feliratozógép és a számítógép csatlakoztatásának menete

- Dugaszolja be az USB kábelt a feliratozógép hátoldalán lévő USB aljzatba.
- 2 Az USB kábel másik végét csatlakoztassa a számítógép egyik USB aljzatába.







Az alábbi ábra mutatja a DYMO Label szoftver néhány főbb funkcióját.

A szoftver használatának részletes leírásához lásd az online súgót vagy a DYMO Label szoftverhasználati útmutatót.

A DYMO Label szoftver Súgó menüjéből az alábbiak érhetők el:

- DYMO Label súgó
- DYMO Label használati útmutató

A feliratozógép állapota

A DYMO Label szoftver ablaka megjeleníti a feliratozógép állapotát. A következő táblázat a feliratozógép lehetséges állapotait ismerteti.

8 🚥 🚥	A feliratozógép csatlakoztatva van, és az akkumulátor töltődik
	A feliratozógép csatlakoztatva van, és az akkumulátor nem töltődik
8 🗰 🗃	A feliratozógép csatlakoztatva van, és probléma van az akkumulátorral

A Bluetooth szimbólum 😵 akkor látható, amikor a feliratozógép Bluetooth technológiával van csatlakoztatva. Ha a szimbólum nem látható, a feliratozógép USB kábellel van csatlakoztatva.



A feliratozógép gondozása

A feliratozógépet úgy tervezték, hogy hosszú időn keresztül hibátlanul működjön, és nagyon kevés karbantartást igényeljen. Rendszeresen tisztítsa meg a feliratozógépet, hogy mindig helyesen működjön.

A vágókés tisztítása

A címkekazetta cseréjekor mindig tisztítsa meg a vágókést.

A vágókés tisztításának menete

- Nyomja meg a (a) gombot, majd emelve nyissa fel a feliratozógép oldallapját.
- 2 Vegye ki a címkekazettát.
- 3 A feliratozógép legyen bekapcsolva, és legyen párosítva a DYMO Connect szoftvert futtató mobil eszközzel.
- 5 Érintse meg a Kés tisztítása, majd a Vágókés felfedése lehetőséget.

A vágókés olyan helyzetet vesz fel, hogy mindkét oldalát meg lehessen tisztítani.

- 6 Alkoholos vattagömbbel tisztítsa meg a kés mindkét oldalát.
- A vágókés rendkívül éles. Legyen óvatos a tisztítás során.
- 7 A kés megtisztítása után koppintson a DYMO Connect Vágókés elrejtése gombra.



9. ábra



 Λ

A nyomtatófej tisztítása

A nyomtatófej rendkívül kényes, ezért óvatosan tisztítsa.

A nyomtatófej tisztításának menete

- 1 Válassza le a tápadaptert, ha csatlakoztatva van.
- Nyomja meg a
 gombot, majd emelve nyissa fel a feliratozógép oldallapját.
- 3 Vegye ki a címkekazettát és az akkumulátort.
- 4 Kis, puha kefével vagy vattapálcikával távolítsa el a címkerekesz belsejéből a papírport és más bekerült részecskéket.
- 5 Vattapálcikával és kevés alkohollal törölje le a nyomtatófejet. Lásd: 10. ábra.
- 6 Helyezze be a címkekazettát és zárja le a fedelet.



10. ábra



Hibaelhárítás

Ha problémába ütközik a feliratozógép használata során, tekintse át az alábbi fejezeteket.

Ha a feliratozógép hibát jelez, kapcsolja ki, majd be a hibaüzenet törléséhez.

Általános

Probléma / Hibaüzenet	Megoldás		
A címke helytelenül nyomtatódott ki	A feliratozó belül, és ne között.	ogép legyen a mok e legyen semmilye	il eszköz hatótávolságán n akadály a két eszköz
	 A feliratozó eszközöktő vezeték né nélküli vide összekötte Zigbee esz 	gép legyen távol r ől (többek között n lküli telefonoktól, r okameráktól, külte tésektől, vezeték r közöktől), amelyel	nás olyan vezeték nélküli nikrohullámú sütőktől, neonlámpáktól, vezeték éri mikrohullámú nélküli játékvezérlőktől és < zavarhatják a nyomtatást.
	 Nyomtatás esetleg zav hangáramo Bluetooth 	közben ne legyer varó Bluetooth-csa oltatás Bluetooth h fejhallgatón stb.	n aktív más, a nyomtatást atlakozás, például nangszórókra, beszédhívás
Címkeelakadás	1 Vegye ki a	kazettát a feliratoz	zógépből.
	2 Ügyeljen, h	ogy a címkeszala	g feszes legyen
	a címkeka a címkeve	zetta tetejen, es no zetők alatt.	yy a cimke athaladjon
	Ha szüksé	ges, feszítse meg	a szalagot a visszacsévélő
	orsó jobbra	a forgatásával.	
		Helyes	Helytelen
	Visszacsévé		Címkevezetők Vágó rés
	3 Ügyeljen rá nyúljon túl	a, hogy a szalag le a címkmevezetőkö	galább 3 milliméterrel ön és ne akadjon el alattuk.

4 Helyezze be a kazettát a feliratozógépbe.

Probléma / Hibaüzenet	Megoldás
Rossz minőségű nyomtatás	Kizárólag DYMO márkájú D1 címkekazettát használjon.
	 Az akkumulátor feltöltéséhez csatlakoztassa a töltőadaptert a feliratozógépre. Lásd: Az akkumulátor feltöltése.
	 Tisztítsa meg a nyomtatófejet. Lásd: A nyomtatófej tisztítása.
	Nézze meg, helyesen van-e betéve a címkekazetta.
	Cseréljen címkekazettát.
Rossz minőségű vágás	Kizárólag DYMO márkájú D1 címkekazettát használjon.
	Tisztítsa meg a vágókést. Lásd: A vágókés tisztítása.
Hiba a feliratozógépben; a táplámpa gyors ütemben	 Győződjön meg róla, hogy a címkekazetta helyesen van betéve, nem akadt el és nem üres.
villog	Nézze meg, helyesen van-e betéve az akkumulátor.
	A fedél legyen lezárva.
	 Töltse fel az akkumulátort. Lásd: Az akkumulátor feltöltése.
A feliratozógép nem	Nézze meg, helyesen van-e betéve az akkumulátor.
kapcsol be.	 Győződjön meg róla, hogy a feliratozógép egy működő fali aljzatba van csatlakoztatva.
	 Töltse fel az akkumulátort. Lásd: Az akkumulátor feltöltése.
A feliratozógép nem nyomtat	Nézze meg, helyesen van-e betéve a címkekazetta.
	 Lehet, hogy az akkumulátor töltöttsége kevés a nyomtatáshoz.
	 Töltse fel az akkumulátort és nyomtassa ki újra a címkét. Lásd: Az akkumulátor feltöltése.
Az akkumulátor nem tölt	Nézze meg, be van-e betéve az akkumulátor
	 Győződjön meg róla, hogy a feliratozógép egy működő fali aljzatba van csatlakoztatva. Lásd: Az akkumulátor feltöltése.
Az akkumulátor töltöttsége alacsony	 Töltse fel az akkumulátort. Lásd: Az akkumulátor feltöltése.



Bluetooth csatlakozás

Sok csatlakozási problémát gyorsan megold a tápadapter leválasztása és az akkumulátor kivétele, majd ismételt behelyezése.

A LiPO akkumulátor kézbe vétele előtt biztonsági okokból minden kábelt le kell húzni.

Probléma	Megoldás
A feliratozógép állapota Nincs csatlakoztatva, vagy nem jelenik meg a DYMO Connect mobil alkalmazás nyomtatólistájában	 Győződjön meg róla, hogy a feliratozógép be van kapcsolva.
	 Győződjön meg róla, hogy a feliratozógép párosítva van az eszköz beállításaiban.
	 Zárja be a DYMO Connect alkalmazást, majd indítsa el újra.
A feliratozógép párosítva van, de az eszköz Bluetooth-	 Győződjön meg róla, hogy a feliratozógép be van kapcsolva.
beállításai szerint nem csatlakozik	 Szüntesse meg, majd hozza létre újra a mobil eszköz és a feliratozógép párosítását:
	 Érintse meg a DYMO ML xxxx , majd az Eszköz elfelejtése gombot.
	Android
	 Érintse meg a DYMO ML xxxx, majd a Párosítás megszüntetése gombot.
Hitelesítési hiba	Végezzen "hideg" újraindítást a feliratozógépen.
	1 Kapcsolja ki a feliratozógépet.
	2 Válassza le a tápadaptert és vegye ki az akkumulátort.
	 Helyezze vissza az akkumulátort és csatlakoztassa ismét a tápadaptert.
	4 Kapcsolja be a feliratozógépet.

Ha további segítségre van szüksége, látogasson el a DYMO http://support.dymo.com webhelyén a Support területre.



Műszaki adatok

DYMO MobileLabeler feliratozógép

Méretek (szélesség x magasság x mélység)	55,4 mm x 147,2 mm x 146 mm (2,18" x 5,8" x 5,75")
Súly (akkumulátor nélkül)	494 g (17,4 uncia)
Maximális nyomtatási szélesség	19 mm (3/4")
Maximális címkeszélesség	24 mm (1")
Címketípus	DYMO D1 címkekazetták
Akkumulátor	LiPo 7,4 V 1500 mAh 11,1 Wh
Tápadapter	9 V=, 4 A
Nyomtatási módszer	Hőnyomtatás
Nyomtatási felbontás	300 dpi
USB	USB 2.0 teljes sebességű
Bluetooth [®] verzió	BR/EDR V2.1 vagy újabb
Bluetooth [®] hatótávolság	≤ 10 m (32 láb)
Hatósági engedélyek	FCC, IC, TÜV CB, RCM, R-NZ, RoHS, REACH
Garancia	2 év korlátozott garancia (a garancia teljes szövegét lásd a Rövid útmutatóban)



Vélemények a dokumentációval kapcsolatban

Munkatársaink folyamatosan azon dolgoznak, hogy termékeinkhez a legjobb minőségű dokumentációt készíthessük. Szívesen fogadjuk a véleményét.

Küldje el nekünk a használati útmutatóinkra vonatkozó megjegyzéseit vagy javaslatait. Véleményével együtt az alábbi információkat is adja meg:

- Terméknév, modellszám és a Használati útmutató oldalszáma
- A pontatlan vagy nem világos utasítások, a több részletet igénylő területek stb. tömör ismertetése

Ezenkívül szívesen látjuk javaslatait a dokumentációból esetleg hiányzó témakörökkel kapcsolatban is.

Email üzeneteit az alábbi címre küldje: dymo.docfeedback@newellco.com

Fontos, hogy ez az e-mail cím csak a dokumentációra vonatkozó visszajelzések fogadására szolgál. Ha műszaki kérdése van, forduljon a DYMO ügyfélszolgálatához (http://support.dymo.com).

Környezetvédelmi információk

Ennek a készüléknek az előállításához természeti erőforrásokat használtak fel. Olyan anyagokat tartalmazhat, amelyek károsak lehetnek az egészségre és a környezetre.

Annak érdekében, hogy ezen anyagok környezetbe kerülését megakadályozza, valamint enyhítse a természeti erőforrásokra gyakorolt hatásokat, javasoljuk, hogy a leselejtezett készüléket megfelelő visszaváltóhelyen adja le. Ezeken a helyeken a környezetvédelmi normáknak megfelelően újrahasznosítják a legtöbb anyagot, amely a már lejárt élettartamú készülékben található.

A készüléken látható áthúzott kuka azt jelenti, hogy a készülék kidobása helyett ezeket a helyeket vegye igénybe.



Ha a termék begyűjtésével vagy újrahasznosításával kapcsolatban további információra lenne szüksége, lépjen kapcsolatba a helyi hulladékgazdálkodási intézménnyel.

Velünk is kapcsolatba léphet, ha termékeink környezetre gyakorolt hatásáról szeretne többet megtudni.

